

KENTUCKY MFG CORP
427 San Fernando St., Binondo Manila
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313

商報
CHINESE COMMERCIAL NEWS
SINCE 1919

100週年
Monday May 12 2025
二〇二五年五月十二日 (星期一)
農曆乙巳年四月十五日
今天20版
隨報派送
《香港文匯報》菲律賓版
電話：79606382; 82411756
傳真：82411588
網址：www.shangbao.com.ph
Email：siongpo@gmail.com

菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
自一九一六年以來最值得您們信託的銀行
總行開設在
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
為存戶開有寬敞的停車場
儲蓄存款、活期存款、定期存款
欲申請不動產貸款
工商業貸款、出入口融資
Member Bankers Association of the Philippines
Philippine Deposit Insurance Corporation

菲軍方懷疑宿務機場運錢 涉外國勢力干涉中期選舉

菲新社馬尼拉5月11日電：菲武裝部隊週日表示，上週末在墨丹——宿務國際機場（Mactan-Cebu International Airport）查獲11名嫌疑人攜帶的4.41億披索現金，引發對選舉相關非法活動的嚴重關切，包括可能涉及買票和洗錢行為。

菲武裝部隊在聲明中指出：「多名外籍人士涉案，強烈顯示我國主權選舉程序可能遭到外國干預的嚴重情況。」

軍方保證將全力維護民主制度的完整

性，並準備為持續進行的全面調查提供支持。

軍方表示：「我們讚揚菲國警及其他執法單位的警覺與快速反應，他們的行動可能阻止了對我國民主的重大威脅。」

這些現金裝在7個行李箱中，於5月9日晚間11時30分至5月10日凌晨4時14分之間被查獲。

運輸安全辦公室報告指出：「當時負責X光機操作的安檢人員米西·阿耶莎·卡菲

（Missy Ayessa Cafe）在監視器上發現異常影像，隨即通知安檢人員羅森多·阿諾斯（Rosendo Anos）和菲國警航空安全組官員，進而發現7個行李箱內裝有大量現金。」

這批現金原定由私人飛機（航班編號RP-C9968）運往馬尼拉。

11名嫌疑人包括6名中國籍、1名馬來西亞籍、1名印尼籍、1名哈薩克籍及2名菲律賓籍人士。

該團夥乘坐廂型車抵達機場，涉嫌試圖

規避標準安檢程序。

無人能提供運送該筆現金的合法文件，此舉違反選舉署第11104號決議第28條規定，禁止攜帶超過50萬披索現金，以及選舉宣傳品和/或相關證據。

這項所謂的「現金禁令」於5月10日至12日生效。

菲武裝部隊呼籲：「我們要求全體公民保持警惕，舉報任何可疑活動，共同維護即將到來選舉的和平與可信度。」

移民局警告外僑 勿參與選舉活動

本報訊：移民局局長喬爾·安東尼奧·維亞多（Joel Anthony Viado）昨日發布嚴正聲明，所有在菲外籍人士嚴禁參與任何政治活動，此舉是響應總統小馬科斯確保選舉安全平和的指示。

維亞多局長強調：「我們歡迎外籍人士來菲，但必須遵守我國法律，不得干預任何政治進程。」

該警告適逢中期選舉前夕，全國政治活動預計將大幅增加。

移民局明確規定，外籍人士禁止參加集會、競選活動或任何政治聚會，違者將面臨簽證取消、黑名單列管及驅逐出境等處分。

維亞多指出，這類行為已違反菲律賓移民法規中禁止外籍人士參與政治活動的條款。

維亞多同時保證，移民局正與選舉署及執法單位密切合作，監控可能的違規行為。當局呼籲民眾若發現外籍人士涉及可疑政治活動，可透過移民局官方檢舉專頁舉報。

今日是馬科斯與杜特地家族存亡戰

本報綜合外電報道：菲律賓今日舉行中期選舉，觀察人士分析，這將是馬科斯與杜特地兩大政治家族的存亡之戰，敗方有可能就此一蹶不振。

菲律賓選民將於12日改選參議院24席中的12席、選出眾議院317席，以及各省市鎮地方首長及地方議員，總計1.82萬人。

前總統亞諾三世的政治顧問惹馬斯（Ronald Llamas）說，這場選舉被視為總統小馬科斯、副總統莎拉·杜特地決裂後的正面對決。

現為多個政論節目主持人的惹馬斯說：「這不僅是一場政治對決，更是一場生存之戰，勝方將毀滅敗方。」

馬科斯與杜特地家族關係原本和睦，小馬科斯和莎拉於2022年總統大選時甚至搭檔競選，攜手贏得壓倒性勝利。

但選後兩家族因對中政策、掃毒立場及政治利益等因素決裂，莎拉曾被指揚言刺殺小馬科斯，而以小馬科斯盟友居多的眾議院，則於2月初通過彈劾莎拉，彈劾案呈遞參議院。

參議院在中期選舉之後，將轉為審判庭，由參議員擔任法官，決定是否彈劾莎拉。

若彈劾案通過，莎拉將被拔除副總統職位，且終身不得擔任公職。

今年4月11日，莎拉的父親，也就是前總統杜特地，被小馬科斯政府押送海牙國際刑事法院（ICC），以危害人類罪名受審。

杜特地被指在執政期間，透過掃毒戰以「法外處決」方式，殺害數以千計可疑吸毒

者。

惹馬斯說，莎拉面臨彈劾、老杜特地被押送國際刑事法院，杜特地家族已被逼到角落；另一方面，馬科斯家族將力拚大勝，展現自己仍有足夠的民意支持，鞏固政權、避免跛腳。

菲律賓過去歷屆中期選舉，大多由執政陣營壓倒性勝出，主要是因為這應是執政陣營全盛時期，包含掌握國家資源、控制國會與軍警。但近期民調卻顯示，小馬科斯的民意支持度下滑、莎拉民意支持度上升跡象，令選情出現變數。

《馬尼拉標準報》政論專欄作家班納友（Angelito Banayo）說：「本屆中期選舉將是杜特地與馬科斯兩家族的力量考驗。」

班納友說，往年中期選舉，執政陣營通常不會面對在野陣營太大的挑戰。

但小馬科斯政府這次把杜特地送到海牙，引發選民的同情效應，為選情帶來不確定性。

他補充，憲法規定，參議院必須有三分之二票數才能宣判彈劾高階政府官員，因此本屆選舉，參議院選情對杜特地家族的前途尤為關鍵，莎拉必須促使更多挺杜特地家族的參議員當選，以逃過被彈劾的命運。

也就是說，在參議院24席次當中，莎拉必須爭取到9位支持者。

本屆中期選舉不只是馬科斯與杜特地家族的決鬥，也是2028年菲律賓總統大選的前哨戰，除了影響菲律賓國內政局之外，也可能衝擊美國與中國在印太地區的地緣政治競爭。

今日大選 小馬籲守護民主進程

本報訊：在數百萬菲律賓民眾即將投票前夕，總統小馬科斯呼籲公眾守護民主進程，選出合適的領導人。

小馬科斯在其官方社交賬號發布的視頻講話中，強調了投票既是公民權利也是公民義務的重要性。

小馬科斯表示：「各位同胞，在此次選舉中，讓我們行使作為菲律賓公民的權利並履行責任。」

他補充說：「這是一個讓每個人的聲音都被聽見，表達對個人及國家之夢想的機會。」

總統承認政治觀點存在差異，但強調民主正因多元而蓬勃發展，同時警告要防範分裂與暴力。他說：「我們的信念或許不同——這正是民主的精髓。但意見分歧不應

導致混亂或恐嚇。我們要通過選舉爭取未來——而非街頭抗爭，更非暴力手段。」

小馬科斯呼籲選民支持誠實、富有同情心且具備公共服務能力的候選人。

他還呼籲候選人尊重選民的決定。

他表示：「讓我們以尊嚴與和平結束這場選舉。」

在逾6,800萬名註冊選民預計參與投票的情況下，選舉署表示，從參議員到市鎮議員，選民將投票選出超過1.8萬個公職人員。

總統呼籲團結，以確保選舉公正和平進行。

他說：「讓我們共同努力，維護一場有序、和平且公正的選舉。」

小馬科斯已宣布5月12日週一為全國非工作日，以便菲律賓民眾行使投票權。

社論

華裔族群應積極投票

我國今日舉行一年一度的中期選舉，這場選舉不僅是對現任政府施政成果的檢驗，更是決定國家未來政策走向的關鍵一役。在民主體制中，選舉是公民表達意志、參與治理的重要途徑，而一個公正、廉潔的選舉環境，則是民主得以穩健運行的基石。然而，過往的選舉歷史中，賄選、暴力、舞弊等陰影時有所聞，這不僅損害了選舉的公信力，更削弱了民眾對民主制度的信心。因此，我們必須堅定呼籲：本次選舉應當在公平、透明的原則下進行，同時，華裔選民更應積極行使投票權，以實際行動參與國家未來。

我國自1986年人民力量革命推翻馬科斯獨裁暴政以來，民主制度雖已確立，但選舉的公正性仍時常受到挑戰。過去幾次大選中，買票、幽靈選民、計票爭議等問題層出不窮，部分地區甚至爆發選舉暴力事件。這些亂象不僅破壞了民主精神，更讓許多選民對政治冷感，甚至放棄投票。然而，越是如此，我們越不能退縮，因為唯有透過公正的選舉，才能真正反映民意，讓優秀的領導者脫穎而出，帶領國家向前。本次中期選舉，各方政治勢力角逐激烈，從地方議員到國會席次，每一張選票都至關重要。我們呼籲選舉署嚴格執法，確保投票過程透明，並嚴懲任何舞弊行為。同時，各政黨及候選人也應秉持公平競爭的原則，以政見爭取支持，而非依賴金錢或暴力手段。唯有如此，我國的民主品質才能提升，國家發展才能步入正軌。

華裔族群歷史悠久，在經濟、文化等領域貢獻卓著，然而在政治參與上，卻長期處於相對被動的狀態。許多華裔選民或因語言隔閡、或因對政治冷漠，往往未能充分行使投票權，這使得華裔族群在政策制定過程中缺乏足夠的話語權。然而，政治決策直接影響經濟環境、社會福利乃至族群權益，若華裔繼續沉默，無異於將自

身權益拱手讓人。事實上，華裔選民的政治潛力不容小覷。根據統計，菲律賓華裔人口超過百萬，若加上具有華人血統的混血族群，影響力更為可觀。在關鍵選區，華裔選票甚至能左右勝負。過去幾年，已有部分華裔政治人物嶄露頭角，但若真要真正保障華社利益，仍需更多選民站出來，用選票表達訴求。

華裔選民應積極登記投票，履行公民責任。許多華裔選民因忙碌或疏忽，未能及時登記，錯失投票機會。同時，選民應深入瞭解候選人政見，理性投票。選舉不是人情交易，而是選擇未來的關鍵。華裔選民應仔細評估各候選人的政策主張，尤其關注經濟發展、社會安全、族群平等議題。此外，華裔族群向來重視誠信，更應以身作則，拒絕賄選，維護選舉純潔。部分地區賄選風氣盛行，但接受金錢或禮品換取選票，只會助長腐敗，最終損害自身權益。

菲律賓的民主仍在成長，而華裔族群作為國家的一份子，不應自外於政治進程。從早期移民至今，華裔已深深紮根於這片土地，這裡是我們的家園，我們的未來與菲律賓的發展緊密相連。透過積極參與選舉，我們不僅能為自身爭取權益，更能为國家帶來更包容、更進步的力量。中期選舉或許不如總統大選引人注目，但其結果將直接影響國會生態與地方政府運作，進而左右未來三年的政策方向。無論是經濟改革、基礎建設，還是治安維護、教育投資，皆與每位公民息息相關。華裔選民的覺醒與參與，將是推動社會正向變革的重要動力。

讓我們攜手努力，確保這次選舉公正、廉潔，並以手中的一票，為菲律賓的明天投下希望。唯有全民參與，民主才能真正茁壯；唯有公正選舉，國家才能穩健前行。投下神聖一票，共創美好未來！



昨日是母親節，許多家庭都到商場慶祝並拍照留念。